



立即發佈：2020 年 4 月 2 日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長公佈 2021 財政年度預算案的重點內容

頒布全國最嚴厲的帶薪病假項目，削減中產階級稅收

妊娠代孕合法化

頒布全國首個國內恐怖主義法

禁止在州外犯下嚴重罪行的人員獲得紐約槍支許可證

禁止調味电子烟，設立每月 100 美元的胰島素共同支付上限

取締縱容性別價格歧視的「粉紅稅」

永久取締水力壓裂和泡沫聚苯乙烯的分發和使用

葛謨州長：「這麼說很容易，『這真是非比尋常的一年；我們做好最基本的工作就回家吧。』但我們所做的恰恰相反。我們說過需求很大，也有很多亟待解決的問題。我們不僅開始著手行動，還順利完成了這些工作。」

葛謨州長的演講視訊現已發佈到 [YouTube](#) 上，請查看[此處](#)；如需查看電視高清格式，請造訪[此處](#)

州長安德魯 M. 葛謨今日宣佈 2021 財政年度頒布預算案的主要內容，其推動了州長《落實進步 (Making Progress Happen)》議程的進展。預算案內容均衡，未出台新稅收，且其將繼續為中產階級逐步削減稅收，頒布了全國最嚴厲的帶薪病假項目，推動包括妊娠代孕合法化工作以內的其他進步工作的進展。

預算案還頒佈了「約瑟夫·諾依曼仇恨犯罪國內恐怖主義法 (Josef Neumann Hate Crimes Domestic Terrorism Act)」，該法案以上週一在蒙西 (Monsey) 被刺殺的受害人名字命名，並定義仇恨驅使的謀殺人意圖以國內恐怖主義的行為造成大規模傷亡，對此種行為的處罰等同於其他恐怖主義行為。

預算案彌合了漏洞，禁止在州外犯下嚴重罪行的人員獲得紐約槍支許可證。其還令法官能夠使具有高風險的性罪犯和侵犯大都會運輸署 (Metropolitan Transportation Authority, MTA) 員工的人員禁止使用大都會運輸署的地鐵、巴士和鐵路系統。

該預算案禁止銷售調味電子煙，並將胰島素共同支付額上限設為每月 100 美元，從而促進公共健康的發展。

預算案為禁止對性別產生價格歧視而取締了「粉紅稅。」

這一頒布的預算案還將在州法律中永久取締水力壓裂，從而確保我們的自然資源能得到保護。

預算案還將減少 100 億美元的開支，以此作為新型冠狀病毒 (COVID-19) 大流行病造成的經濟影響。

「這是史上絕無僅有的時期，政府為史無前例地本州要作出反應，為人民帶來成效。這也正是我們實施這份預算案的目的，」葛謨州長表示。「立法機關和行政部門完成的這份預算案涵蓋了所有的政策計畫，這是不同凡響的功績。我對黑斯提 (Heastie) 發言人，斯圖爾特-卡曾思 (Stewart-Cousins) 主任和立法機關的所有人員表示稱讚。這麼說很容易，『這真是非比尋常的一年；我們做好最基本的工作就回家吧。』但我們所做的恰恰相反。我們說過需求很大，也有很多亟待解決的問題。我們不僅開始著手行動，還順利完成了這些工作。今年完成的工作非比尋常。」

2021 年《落實進步》重點內容

為紐約州勞工規定帶薪病假：為進一步對紐約勞工進行賦權，保護本週的所有消費者，2020 財政年度頒佈的預算案為紐約的工薪階層頒佈了帶薪病假項目。員工人數達到 5 至 99 人的企業將向其員工每年提供至少 5 天保障工作的帶薪假期，員工人數達 100 人及以上的企業每年將提供至少 7 天的帶薪假期。員工人數在 4 人及以下的小型企業每年將保障 5 天保障工作的無薪病假。已提供帶薪假期的小企業將繼續執行。

在紐約州把代孕合法化：2020 財政年度頒佈的預算案使紐約州的代孕合法化，幫助女同性戀者、男同性戀者、雙性戀者、跨性別者與酷兒 (LGBTQ) 夫婦和不孕不育夫婦。這項立法還將為代孕合同確立標準，為父母和代孕者提供全國最強有力的保護，確保所有各方在該過程的每一步都提供知情同意，將制定《代孕者權利法案 (Surrogates' s Rights Bill)》，這將確保代理人士不受約束的權利，做出自己

的醫療決定，包括是否終止或繼續懷孕，以及代孕人士有權獲得全面的醫療保險和自主選擇的獨立法律顧問，所有費用由預定父母支付。預算案中的這項立法還將創建簡化的程式來建立父母關係，當其中一人是非親生父母時，這個過程被稱為「第二父母收養」。

通過「紐約仇恨犯罪反恐怖主義法」：2021 財政年度預算案規定「由仇恨驅使造成的國內恐怖主義行為」犯罪為 A-1 級新重罪，處罰手段可達終身監禁且不得保釋。

彌合州外槍支漏洞：2021 財政年度預算案涵蓋的立法規定禁止在州外犯下嚴重罪行的個人獲得槍支許可證，如果他們在紐約州犯下嚴重罪行，將失去獲得槍支許可證的資格。紐約州的許可證制度將因此變得更加一致，並確保被禁止購買槍支的個人無法購買槍支。頒布的預算案還要求本州所有州和地方執法機構選擇加入美國煙酒槍炮及爆裂物管理局 (Bureau of Alcohol, Tobacco, Firearms and Explosives, ATF) 的犯罪槍支追蹤資料共用計畫，並提交通過美國煙酒槍炮及爆裂物管理的 eTrace 系統找回的犯罪槍支。另外，頒布的預算案立法將修改《精神衛生法 (Mental Hygiene Law)》，允許紐約州與其他州共享對自己或他人構成危險的人的報告。

為無家可歸的人，包括精神疾病人士，提供住房和服務：紐約州無家可歸的社區和那些患有精神疾病的人是最難得到幫助的人群之一。2021 財政年度頒布的預算案涵蓋積極策略和追加支持，以此為弱勢群體提供住房和服務。

頒布全面的煙草管控政策。葛謨州長已採取空前措施，透過打擊使用有害煙草和尼古丁產品來保證全體紐約民眾的健康和安全。頒布的預算案禁止銷售或分發電子煙或具有口味的蒸汽煙產品，獲得食品與藥品監督局 (Food and Drug Administration, FDA) 上市前批准的產品除外；禁止在所有藥店銷售包括電子煙在內的煙草產品；對運送電子煙醇產品進行限制，僅允許運送至獲得紐約州牌照的電子煙零售商處；限制向公眾在學校附近展示煙草和電子煙產品；要求電子煙產品生產商向衛生廳 (Department of Health, DOH) 廳長和公眾公佈蒸汽煙產品配料、副產品或污染物等相關訊息，而不論是有意或是無意添加的；取締確定有害的特定載體油；禁止在商店中提供優惠券、生產商折扣和展示；針對向未成年人銷售煙草產品而加大處罰力度。

處方藥物：2021 財政年度頒布預算案涵蓋一份分為三部門的計畫，旨在面向全體紐約民眾降低處方藥物價格。預算案為參保病人設置每月 100 美元的胰島素分攤費用設置上限，以解決胰島素費用上漲問題，該問題已導致糖尿病病人只能獲得限額提供的劑量或略過服藥，或不去拿藥。最後，頒布的預算案組建專家委員會，旨在研究加拿大進口藥物計畫的可行性和益處，並向美國衛生與公共服務部 (U.S. Department of Health and Human Services) 提交計畫等候審查。

禁止征收「粉紅稅」：2021 財政年度頒布預算案禁止對實質類似或相似的商品和服務依據性別實施差別取價。該法案將要求某些服務提供機構在收到請求後提供標準服務的價格清單，並留意州法律禁止基於性別的價格歧視。違反法律的企業將受到民事處罰。

授權制定耗資 30 億美元的《修復大自然債券法案 (Restore Mother Nature Bond Act)》：預算案授權制定《債券法案》，從而資助全州開展重要的環境修復和氣候緩和項目，確保紐約能夠適應氣候變化帶來的劇烈影響和降低排放，同時還能創造崗位和推動當地經濟發展。作為《修復大自然計畫》的重點內容，《債券法案》將成為各項目的主要資金來源，這些項目著眼於降低洪澇風險、投資復原能力基建、恢復淡水和潮汐濕地、保護開放空間、保護森林用地、減少農業污染和減少雨水徑流。其還將斥資達 7 億美元資助包括環保建築在內的項目對抗氣候變化。其還計劃斥資 35% 的資金，用於使本州未充分利用的區域獲益。預算主任將於今年年底評估本州的財政狀況和經濟前景，以做出是否會繼續推動《債券法案》的決定。

永久取締水力壓裂：頒布的預算案將葛謨州長的禁令編入法案，即針對紐約州環境保護廳 (Department of Environmental Conservation, DEC) 允許批准鑽探、深挖、回填或轉變鑽井的申請進行取締，這些鑽井使用大容量水力壓裂技術打井或繼續打井。此外，在該廳對這一打井技術造成的影響完成分析前，暫停未來對散熱甲烷水力壓裂提出申請。此舉將保護紐約民眾的健康，永久保障我們的環境不會受到這一行為的破壞。

繼續為中產階級削減賦稅：今年頒布的預算案為紐約州中產階級民眾持續降低個人所得稅稅率。2020 年是 2016 年多年減稅政策頒布以來的第三年，對於收入介於 4.3 萬至 16.155 萬美元收入檔次內的納稅人，稅率從 6.85% 降至 6.09%，收入介於 16.155 至 32.32 萬美元收入檔次內的納稅人，稅率降至 6.41%。預計這些削減措施今年將為 470 萬個紐約民眾節省超過 18 億美元稅金。此外，收入介於 2.79 萬至 16.155 萬美元收入檔次內的納稅人，收入所得稅稅率將繼續降至 5.5%，收入介於 16.155 萬至 32.32 萬美元收入檔次內的納稅人，稅率降至 6%。削減全面實施後，中產階級納稅人將獲得 20% 的收入所得稅稅率削減。截止 2025 年，預計 600 萬報稅人每年將節省 42 億美元。新稅率分階段實施，將成為紐約州 70 多年來最低的中產階級稅率。

加強和現代化改革應急響應能力：紐約州有超過 60% 的郡在過去 10 年中遭遇過兩次洪災。我們必須為應對這些越來越多且會威脅生命的緊急情況做好準備。對我們州的工作來說，這是不斷出現的新挑戰。2021 財政年度頒布的預算案將維持 1,200 萬美元的資本撥款，以加強並更新本州的應急響應能力，使英勇的男女有適當的設備開展工作。

解決老兵和執法部門的自殺問題：2021 財政年度頒布的預算案投資 100 萬美元與各機構合作，旨在幫助老兵、執法部門和應急響應人員開展預防自殺工作。預算案還將指示州政府部門為老兵、執法部門、矯正官員和應急響應人員擴大預防自殺車站的開展範圍，工作內容包括精神健康辦公室 (Office of Mental Health, OMH) 針對減少精神疾病污名開展的一項新活動。此外，州政府還將在其年度預防自殺大會 (Suicide Prevention Conference) 上匯集由利益相關者和專家組成的小組，旨在為特殊群體的自殺預防工作制定和開展策略。

在州盾徽中添加合眾為一 (E Pluribus Unum) 字樣：我們的開國元勳明確表示團結使建設美國未來的關鍵所在。1782 年，他們在美國的首個國印上就說過簡單的三個字 - E pluribus unum，意為合眾為一。這屆聯邦政府和我們的國家似乎忘卻了這條關鍵的美國原則。在這個動亂的時代，紐約將在州盾徽上添加合眾為一，這是 2021 財政年度頒布的預算案的工作內容，旨在向全國提醒我們的身份，並在這個醜陋的時代宣佈如果不團結，我們將一事無成。

綠色經濟與環境

全國領先的氣候議程規定促進可再生能源項目，推動經濟發展：《促進可再生能源發展和社區福利法案》是頒佈預算案的內容，該法案將大大提高批准和建設可再生能源項目的進程，並對抗氣候變化和發展本州的綠色經濟。本州還將加速可再生能源的輸送。該法案將組建新的可再生能源准許辦公室 (Office of Renewable Energy Permitting)，旨在改善和簡化流程，使紐約大型可再生能源項目可在選址時對環境負責，並節省開支，同時還要為當地社區帶來巨大福利。「現成」場地將面向開發商提前批准、許可和拍賣，從而優先重新利用廢棄商業用地、棕色地帶、垃圾場、前工業用地和未充分利用的場地。這些拍賣將加速葛謨州長全國領先的清潔能源和氣候目標進程，包括利用可再生資源實現全州 70% 的發電，這一目標在《氣候領導力和社區保護法案 (Climate Leadership and Community Protection Act, CLCPA)》中有明確規定。

禁止分發和使用泡沫聚苯乙烯：頒佈的預算案禁止銷售和使用泡沫聚苯乙烯這種一次性食品容器。其還禁止銷售稱作包裝花生的發泡聚苯乙烯包裝材料。這是美國最嚴厲的全州禁令，將於 2022 年 1 月 1 日生效。

頒佈全面的電動單車法和電動踏板車法：為了讓更多的人不再使用汽車，2021 財政年度頒佈的預算案包括一項全面立法，即在不損害公共安全的情況下使電動自行車和電動滑板車網路合法化並加以擴展。

綠色經濟退稅額：預算案規定了酌情決定的可退款綠色崗位退稅額 (Green Jobs Tax Credit)，其總額可達每個因綠色經濟企業擴張而產生的新工作薪酬的 7.5%，

此舉將使紐約州能夠進一步發展計劃中的重要綠色經濟。本州還將設立酌情決定的可退款綠色投資退稅額 (Green Investment Tax Credit)，其總額可達獲得資格新資本投資的 5%，這些投資需與獲得資格的綠色經濟項目有關聯，且獲得資格綠色經濟項目的研發投資增幅可達 8%。

建設新紐約

重塑伊利運河 (Erie Canal)：紐約州電力局現在是運河集團 (Canal Corporation) 的子公司，它將根據運河重建工作組 (Reimagine the Canal Task Force) 提供的調查結果，在未來五年投資 3 億美元，通過新項目整合帝國州步道 (Empire State Trail) 和伊利運河，該項目將刺激旅遊業和經濟發展，應對一個世紀前未知的環境挑戰，創建一項資產，改善沿伊利運河長達 360 英哩的脊樑沿線社區的生活品質。第一階段的資金將於今年啟動，將分為兩個部分：一部分是 1 億美元的經濟發展資金，用於投資運河沿岸的社區；另一部分是 6,500 萬美元資金，用於幫助斯克內克塔迪郡 (Schenectady) 地區制定方案來預防冰塞和相關的洪水。該計畫剩餘的 1.35 億美元資金隨後將分配給重塑運河工作組提議的研究活動，以及與緩解洪水、預防入侵物種及恢復生態系統相關的解決方案。

制定創新戰略，在紐約州建設高速鐵路：州長將組建由具有前瞻性想法的專家和工程師組成的團隊以重新審視以往的高鐵計畫，提問並重新思考每一種設想和方法，並針對在紐約州建設更快速、更環保、更可靠的高鐵的方式提出新計畫。

投資路橋：2021 年頒布的預算案支持著交通廳 (Department of Transportation) 在 2021 財政年度耗資 60 億美元的資本項目，其中包括為北部地區路橋投資的 26 億美元。

地區專項投資

把 76 號碼頭 (Pier 76) 拖車場移交給哈德遜河公園 (Hudson River Park) 加以重新利用：2021 財政年度頒布預算案要求把延誤已久的 76 號碼頭 (Pier 76) 從紐約市警察局 (New York City Police Department, NYPD) 的拖車碼頭轉移到哈德遜河公園信託基金 (Hudson River Park Trust) 的運行控制之下，使其融入公園綜合體，從而最大限度利用綠地、娛樂設施、社區通道和市場潛力。立法還規定紐約市警察局須在 2020 年年底前清空 76 號碼頭。

改造水牛城 (Buffalo) 北奧德街區 (North Aud Block)：本州將在 2021 財政年度頒布預算案的支持下開發水牛城運河河畔 (Buffalo Canalside) 的北奧德街區 (North Aud Block)，並完善該市的濱水區，使其擁有具有混合功能的住宅和商業樓，供公眾使用的廣場。其還將包括即將在水牛城建成的火車站，該火車站將與新北奧德街區協調發展。

在錫拉丘茲市 (Syracuse) 創建本州第一個綜合教育培訓中心 (Comprehensive Education and Training Center)：為了滿足錫拉丘茲市新興的科學、技術、工程、藝術和數學方面的需求，2021 財政年度頒布預算案支持在紐約州中部地區 (Central New York) 建立本州第一個區域綜合教育與勞動力培訓中心。該中心由錫拉丘茲市校區 (Syracuse City School District) 管理，與紐約州立大學帝國州立學院 (Empire State College) 和其他地方高等院校合作，將為整個地區的學生和居民提供專門的教育機會和先進技術的勞動力培訓計畫。本州將償還中心所在建築改造費用的 98%，約合 7,140 萬美元。錫拉丘茲市綜合教育與勞動力培訓中心計劃於 2021 年開放，最終將為 1,000 名學生和社區居民提供服務。

在羅切斯特市 (Rochester) 擴張高科技公司：2021 財政年度頒佈的預算案支持在羅切斯特市擴大三家行業領先高科技公司的運營範圍以進一步促進五指湖地區 (Finger Lakes) 的經濟發展，這是州長長期承諾的內容，即在羅切斯特市中心區創新地帶 (Downtown Innovation Zone) 及周邊發展高科技生態。這些公司的擴張將在羅切斯特市中心區的創新區及其附近創造 700 多個就業機會。

面向未來的就業培訓：2021 財政年度頒佈的預算案支持著全國首批未來就業中心 (Future of Work Centers)，該中心將在水牛城諾斯蘭勞動力培訓中心獲得的成功基礎上建成兩座全國領先的未來就業中心。這些未來就業中心將與私營部門、以社區為基礎的機構、紐約州立大學和紐約市立大學系統合作，旨在面向現有勞工和新勞工制定短期的非學位新證書和微證書新項目以迅速解決僱主對技能的需求。

打擊分裂，保障公眾安全

禁止高危性罪犯使用大都會運輸署地鐵、巴士和鐵路系統：預算案涵蓋的一項新措施向法官授權，允許他們針對向大都會運輸署乘客或員工實施非法性行為的個人，或涉及侵犯大都會運輸署員工的個人禁止其使用大都會運輸署的交通服務長達三年，或如不滿三年時間，則禁止其在假釋期間使用這些服務。違反規定的人員可面臨藐視制裁的相關處罰。州長提出的這一措施是針對最近發生的多起涉及多次性侵犯人員的紐約大都會運輸署事件而提出的。

為州警察局 (State Police) 仇恨犯罪工作組 (Hate Crimes Task Force) 提供資金：州長於 2018 年成立了州警察局仇恨犯罪工作組，以應對紐約州各地因偏見引發的威脅、騷擾和暴力的增加問題。2021 年財政年度頒佈預算案包括 200 萬美元資金，用於支持工作組當前開展的工作，並加強監控煽動暴力、偏狹、販賣非法物質和恐怖主義的數字媒體。

收繳家庭暴力施暴人員持有的槍支：2021 財政年度頒佈預算案授權執法部門取締家暴事件中使用的槍支。其還將出台針對家暴的一項輕罪，以確保施暴者在犯罪

後會立即失去擁有武器的資格。從外，其將授權執法官員能從受家庭糾紛保護令約束的個人家中收繳武器。

取締芬太尼類似物：2021 財政年度頒佈的預算案明確指明特定的芬太尼類似物是紐約州的管制藥物。這一規定將賦予警察和執法部門權力，使他們能夠依法起訴生產、售賣和分發這些藥物的人。此舉還將賦予州衛生廳廳長權力，使他能夠在管制藥物列表中新增類似藥物，從而令州政府能夠在這些致命藥物上市之前管制。

調整 2019 年《刑事司法改革法 (Criminal Justice Reform Law)》：預算案還將調整 2019 年保釋改革法，該法律解決了刑事司法體系中的不公正問題。預算案闡明了 2019 法律內容，確保法官明確與金錢無關的所有釋放條件；增加法官可下令釋放的選擇，其中包括精神健康推介信和需進行心理諮詢的要求；增加了數個符合保釋條件的罪行，包括性交易罪、支持恐怖主義的 3 級和 4 級洗錢罪、兒童色情罪、再犯罪、致死的相關犯罪。

保護我們的民主制度，樹立民眾對政府的信任

在非公開選舉中規定採用自動手工重新計票：為了在本州的每一場競選中增強人們對選舉結果公正性的信心，2021 財政年度頒佈的預算案提出立法，為自動重新計票何時開始以及如何重新計票制定全州範圍內的標準。這項立法要求在全州範圍內的所有選舉中自動手工的重新計票，在選舉中，候選人或投票提案的勝率是佔選舉中所有選票的 0.2%。其還將要求在所有其他選舉中，候選人或選票提案的勝率為佔所有選票的 0.5% 時，進行自動手工重新計票。

在 2020 年人口普查活動中統計每個紐約民眾：2021 財政年度頒佈的預算案將追加投資，以確保在即將到來的 2020 年人口普查中，每個紐約民眾都能得到公平完整的統計。這筆資金建立在全州舉辦的活動基礎上，向公眾通報人口普查的情況、鼓勵居民填寫調查問卷，並向難以統計的社區提供幫助。

強化公開法規：2016 年 6 月，鑒於政治環境日漸缺乏透明度，葛謨州長推動道德改革立法，以處理指標性案例 *公民聯盟對聯邦選舉委員會案 (Citizens United v. Federal Election Commission)* 以強化競選財務法規的判決。隨著參眾兩院都通過道德改革法案，州長也簽署了《紐約行政法 (New York Executive Law)》第 172 條，要求公開政治關係和公認存在影響但卻未經披露的各種行為。在 2021 財政年度頒佈的預算案中，葛謨州長透過簡化 501(c)(3) 和 501(c)(4) 提及機構的報告程序而鞏固了這項法律。

促進公眾健康

紐約州立大學 (SUNY) 組建健康聯合會以治療阿爾茨海默病 (Alzheimer)。該聯合會將致力於確定可預測增加患上阿爾茨海默病風險的基因，並與公私研究機構聯合開展項目和研究，確定機會以研發阿爾茨海默病的新治療方法和治愈手段。該聯合會的目標在於繪製 100 萬人的基因圖，這些人都患有或有風險患上阿爾茨海默病超過 5 年時間。這些新地大量數據將在支持研究員的工作，使他們能夠研發病情的新治療方法和治愈手段。

醫療透明網站將提高醫療成本的透明度，增強患者的權能：為使消費者能夠更容易的搜索到衛生保健服務，2021 財政年度頒布預算案將建立方便消費者使用的一站式網站，名為紐約健康保健對比 (NYHealthcareCompare)，紐約民眾可在這一網站上輕鬆對比全州各家醫院健康保健手續的費用和質量。該網站將由衛生廳、金融服務廳 (Department of Financial Services, DFS) 和紐約州數字和媒體服務中心 (New York State Digital and Media Services Center) 共同創立。

學生精神健康項目：該預算案將為校區提供 1,000 萬美元的資金，用於解決近期學校關閉期間的學生精神健康問題。這些撥款旨在增加學生獲取精神健康資源，對經受創傷並對其教育經歷造成負面影響的學生提供協助。這一項目將由精神健康辦公室進行管理，並與州教育廳商討下共同發展。

投資於高等教育，保護學生借款人

投資於機會項目：州長不僅旨在發展項目對學費提供幫助，還要支持和創建更多項目解決出勤成本問題，並幫助學生解決其獨有的教育挑戰。這包括大大增加《公開教育資源 (Open Educational Resources)》等機會項目，旨在降低或免除部分課本開支，並在紐約州立大學和紐約市立大學 (CUNY) 增加食品儲藏室。2021 財政年度頒布預算案將為高等教育機會項目和培訓中心撥款 2.13 億美元，這一數額較之 2012 財政年度以來增長了 57%。

要求營利型大學實現透明度和問責制：2021 財政年度頒布預算內容包括一項以營利為目的的大學問責計畫，重點關注透明度和結果，以確保我們的學生在這些學校得到良好的服務。數項研究發現營利型大學與學生的負面結果有關聯，這些結果在低收入、少數族裔和女性學生身上更為明顯。對於向這些學校發放的納稅人 4,500 萬美元資金，我們要採用更嚴格的問責制和透明度。預算案要求營利型學校證實學校的積極結果，公佈資金和財務的基本情況，其中包括資深領導力與所有權的補償計畫和任何相關的獎金和激勵。此外，為進一步保護紐約老兵不受不良學校針對他們攫取教育福利，州長將與退伍軍人服務部 (Department of Veteran Services) 合作，提高營利型學校的透明度、尋找機會闡明州政府和聯邦政府對教育的承諾，並確保紐約州的退伍軍人在營利型教育領域受到保護。

擴大大學學生註冊補充營養援助計畫 (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP) 補助金的範圍：州長為降低大學學生的食品不安全問題作出回應，使他們能夠更好地專心學業和順利畢業。為繼續開展這些工作，臨時救濟及殘障補助辦公室 (Office of Temporary and Disability Assistance, OTDA) 將制定州政策，確保更多的社區大學學生滿足獲得補充營養援助計畫基本福利的條件，使參加至少一半時間職業和技術教育課程的社區大學學生能夠豁免每週工作 20 小時的相關要求即可參加補充營養援助計畫。這一政策變動將增加參加補充營養援助計畫的低收入大學學生人數，從而為他們提供必要的營養福利，令他們能夠更易獲得大學證書或學位。

制止學生貸款及債務減免公司的虐待及欺騙行為：葛謨州長透過開展《貸款豁免項目 (Get on Your Feet Loan Forgiveness Program)》為紐約學生提供了經濟協助和債務減免，該項目是全國唯一一個由州政府支持的基於需求的貸款豁免項目，其為學生貸款服務公司頒佈了標準行為法規。然而，對於在服務客戶上具有不良記錄儀的學生貸款減免公司來說，需為保護紐約民眾提供更多保護。通常來說這些公司向學生貸款人收取大額預付款，並承諾會幫助他們把多個學生貸款合而為一，或提供其他的償付安排。但其實貸款人往往可以透過免費的政府項目獲得同樣結果。預算案將對紐約州的學生貸款債務減免行業制定標準。

繼續推動經濟增長和社會進步

現行工資：要求對參與有大量公共補貼私人項目的工人支付現行工資。超過 500 萬美元，且至少 30% 的建築開支是由公共撥款、退稅額或其他特定福利支持的私人項目將需支付現行工資，從而把面向工人的重要保護措施延伸到紐約開展的全國最大建築項目的更多方面。

使《紐約購買美國製造產品 (New York Buy American)》法案成為永久法律：2021 財政年頒布預算案使《購買美國製造產品法案 (Buy American Act)》成為紐約州的永久法律，該法案將於 2020 年 4 月失效。《購買美國製造產品法案》要求州政府部門使用美國製造的優質結構鋼鐵，從而繼續支持本州的鋼鐵產業、創造工會崗位，並確保基礎設施項目能在未來繼續開展。

增加提供安全平價的銀行服務、信貸和金融教育機會：2021 財政年度頒布預算將在超過 5 年的時間中投資 2,500 萬美元新撥款，用於支持紐約的社區發展金融機構基金會 (Community Development Financial Institutions Fund, CDFI)。社區發展金融機構基金會通常是為全州低收入區域和服務匱乏社區提供金融服務的唯一提供商。社區發展金融機構基金會將利用這筆資金，為這些社區進行總計 3,000 萬美元的專項撥款。這筆資金從屬於州長提出的全面的金融准入和包容議程，以其政府已經完成的工作為基礎，增加提供安全平價的銀行服務、信貸和金融教育機會。該預算案還在全州範圍內成立金融共融與賦權辦公室 (Office of Financial

Inclusion and Empowerment)，地點設在金融服務廳 (Department of Financial Services)，以此來滿足全州中低收入紐約民眾的金融服務需求。

2021 財政年度頒布預算案情況說明書

由於新型冠狀病毒大流行病及其對全球經濟造成的前所未有的負面打擊，頒布預算案會維持重要服務和項目的進行，同時確保在承受這次打擊期間的可持續性，透過削減 100 億美元的開銷，賦權州預算主任制定出削減委員會開支的計畫，並在這一年中依據需要實施這一計畫。預算案還將採用相關機制，若稅收繼續下跌則會在年中控制開支；若稅收超過預期或聯邦政府提供支持抵消本州的稅收損失，則會增加開支。預計所有的資金開支總額將達 1,770 億美元，州運行開支獲得授權的額度為 1,058 億美元。然而在聯邦政府不提供額外補助或經濟復甦低於預期速度時，初期開支總額將達 958 億美元。

重新調整學校補助金

由於新型冠狀病毒疾病衛生危機帶來了巨大的挑戰，為本週的稅收帶來 100 億美元損失，所以對學校提供的支持將基本保持不變，即學校補助金總額達 279 億美元。

重新調整醫療補助計畫 (Medicaid) 和健康保健

2021 財政年度頒布預算案推動了醫療補助計畫的改革，其將確保未來仍有足夠資金繼續開展，從而繼續為超過 600 萬紐約民眾提供優質的護理。

醫療補助計畫開支將增長 3%，或為依賴於醫療補助計畫獲得健康保健的 30% 紐約民眾繼續提供優質護理。目前的開支增加與州長在 2012 年設立的目標相一致，即使紐約州的醫療補助計畫保持低於全國平均標準一半的開支增速，從而為納稅人節省超過 190 億美元。

數項改革都是由醫療補助計畫重新規劃二隊 (Medicaid Redesign Team II) 一致同意制定的，該小組由健康保健提供方、工人、地方政府和其他行業利益相關者組成。他們以改革系統為目標，且他們提出的建議遵循州長的指導方針，即對地方政府和受益人無影響。

2021 財政年度頒布預算案中涵蓋的改革包括改革醫院補償架構，從而為無保險人士提供更好的服務支持；增加初級護理投資，避免接受昂貴的住院治療；以及加強對管理護理和交通的監管新要求。

改革還解決了長期管理護理，這是截止目前醫療補助計畫中發展最快的內容。其內容包括使紐約州的資質要求與外州申請以消費者為導向的個人協助項目 (Consumer Directed Personal Assistance Program) 和個人護理服務 (Personal Care Services) 的新申請人資質要求相一致，提高兩個項目的報告要求；為全州福利計畫中的長期管理護理項目的註冊設定上限，確保註冊順利進行；設立全州獨立評估員，透過對長期管理護理項目的資質和註冊確定過程取消雙重工作量而提高效率。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)